

**CIRCOSCRIZIONE 5 ^**  
*Borgo Vittoria - Madonna  
di Campagna - Lucento -  
Vallette*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI5 27 / 2021**

**08/06/2021**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di  
Campagna - Lucento - Vallette**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente NOVELLO Marco, sono presenti i Coordinatori:

Orazio ALU'

Alice ARENA

Alberto MASERA

Martina MONACHINO

Con l'assistenza del Segretario Maria Antonietta CONSIGLIO.

**SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO: C.5 - ART. 42 COMMA 2 REG. DEC. - STAGIONE ESTIVA 2021.  
ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI PALESTRE**

Il Presidente Marco Novello, di concerto con la Coordinatrice della II Commissione di Lavoro Permanente, Martina Monachino e con il Coordinatore alla Sottocommissione Sport della II Commissione, Enrico Colia, riferisce:

l'art. 42 del Regolamento sul Decentramento N. 374, attribuisce alle Circoscrizioni, "competenze proprie" nel settore sportivo indicando, tra le altre funzioni, quelle relative all'attuazione delle procedure previste per l'assegnazione e la concessione degli spazi sportivi negli impianti di competenza.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 19/7/2016 n. mecc 201603424/88 venivano

approvati, con atto di indirizzo, i criteri specifici per l'assegnazione spazi sportivi circoscrizionali, integrati successivamente con la deliberazione del Consiglio Circostrizionale n. mecc. 2017 01471/088 del 26/04/2017 che tiene conto:

- del Regolamento della Città n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" e della deliberazione della Giunta Comunale del 21/12/2004 n. mecc. 2004 12341 esecutiva dall'8/1/2005 e s.m.i. per quanto concerne la determinazione e l'applicazione delle tariffe;
- del Regolamento della Città n. 338 per quanto concerne l'utilizzo delle palestre e delle attrezzature scolastiche;
- della deliberazione della Giunta Provinciale n. 668/17485 del 19 maggio 2009, della deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2009 03732/094 del 16 giugno 2009 e della determinazione del Direttore della Circostrizione 5 n. cron. 303 del 16 luglio 2009 per quanto concerne l'assegnazione degli impianti sportivi annessi ad edifici scolastici provinciali.

In ottemperanza al Protocollo Operativo Anticorruzione n. 348 ed al fine di consentire la massima pubblicizzazione, è stato pubblicato sul sito della Circostrizione 5 un avviso, approvato con determinazione dirigenziale n. 1728 del 27 aprile 202, per la richiesta di spazi sportivi (palestre scolastiche ed a gestione diretta) per la stagione estiva 2021, permettendo così alle associazioni il proseguimento delle attività al termine dell'anno scolastico e per realizzare altresì i centri estivi sul territorio.

Le richieste che perverranno oltre il termine previsto dall'avviso saranno prese in considerazione solo per gli spazi sportivi che risulteranno disponibili.

Per le richieste delle palestre scolastiche, in ottemperanza all'art 2 del regolamento 338 della Città, si è provveduto a chiedere ai Dirigenti scolastici la loro disponibilità al di fuori dell'orario curricolare.

Si rende ora necessario provvedere all'assegnazione degli spazi nelle palestre delle scuole e nelle palestre a gestione diretta circoscrizionale, così come previsto nell'allegato prospetto che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento (All. 1).

La Circostrizione procederà all'assegnazione degli spazi per la stagione estiva 2021 nel periodo compreso tra il 14 giugno e il 31 luglio per le palestre scolastiche e dal 1 giugno e il 31 agosto 2021 per le palestre a gestione diretta, nei giorni e negli orari sintetizzati nell'allegato n. 1.

Sulla base delle richieste pervenute entro i termini previsti dall'avviso pubblico e sulla base di quanto previsto dal Regolamento degli Impianti e Locali Sportivi Comunali (Reg. 168), verificato che i destinatari del beneficio economico, ai sensi dell'art.4 comma 3 del regolamento n.373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 2018 00568/24 del 26/2/2018, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e sono iscritte all'Albo delle Associazioni della Città, si ritiene di concedere l'utilizzo gratuito degli spazi alle seguenti Associazioni:

*in riferimento all'art 2. comma 1 lett. a):*

- **Associazione Pens@te** - Via Pordenone 16 - Torino - C.F. 10920470019, per attività con soggetti disabili minori e adulti nella palestra a gestione diretta E14 dal 1 giugno al 31 luglio 2021, il mercoledì e il venerdì dalle ore 15.00 alle ore 16.30. Beneficio economico euro 188,00 circa ;
- **ASD Fuori Onda** – Via Gandino 60/37 1-Torino - C.F.97782120014, per attività con soggetti disabili negli spazi della palestra scolastica Parri dal 21 giugno al 21 luglio 2021, il lunedì e il venerdì dalle ore 18.30 alle ore 20.30. Beneficio economico euro 158,00 circa.

in riferimento all'art 2 comma 1) lett. b) e lett. c):

- **Associazione Culturale Enjoy** - Via Paviolo 14 – Leini, C.F. 92042980018 per attività di estate ragazzi con inserimento di minori in situazione di disagio e di minori extracomunitari. La gratuità viene concessa per la palestra scolastica Pertini, dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle ore 17.30 nel periodo dal 14 giugno al 30 luglio 2021. Beneficio economico euro 2.075,00 circa;
- **Associazione Radici e Ali** – Corso Toscana 129/b –Torino CF. 97767490010 per attività di estate ragazzi rivolte a minori in situazione di disagio e di minori extracomunitari La gratuità viene concessa per la palestra a gestione diretta E15, dal 14 giugno al 30 luglio 2021 il mercoledì dalle ore 14.00 alle ore 16.00 e il venerdì dalle ore 10.00 alle ore 12.30. Beneficio economico euro 438,00 circa.

Con il presente provvedimento si intendono ribadire gli obblighi del concessionario:

- le concessioni, controfirmate per accettazione dal richiedente, dovranno essere ritirate prima dell'inizio delle attività; la società che non provvede al ritiro della concessione, essendosi impegnata nell'istanza di richiesta degli spazi, pagherà il primo mese richiesto e ottenuto in concessione; l'eventuale disdetta, dopo l'inizio delle attività avrà decorrenza immediata;
- gli assegnatari, all'atto del ritiro della concessione, dovranno presentare certificato di affiliazione a Federazioni ed Enti di promozione sportiva e/o copia di polizza assicurativa di R.C. per danni ad utenti e a terzi che potrebbero verificarsi durante le attività, come previsto dall'art. 3 comma 11) del Regolamento n. 338 della Città;
- è vietato subaffittare gli spazi concessi, pena la revoca della concessione, come da art. 3 comma 9) Regolamento della Città n. 338;
- il pagamento degli spazi palestra, successivi al primo mese, dovrà essere effettuato entro il giorno 5 di ciascun mese;
- in tutti i casi di pagamento tardivo o successivo saranno applicati gli interessi di mora e l'Ente e/o l'Associazione perderà la priorità per gli spazi da assegnare negli anni successivi negli impianti della Circoscrizione 5;
- la concessione verrà revocata nel caso in cui le clausole contenute nell'atto concessorio, in particolare quelle sui pagamenti e sulla pulizia, non vengano rispettate e nel caso in cui gli spazi non vengano correttamente utilizzati;
- le Società sono tenute a rispondere degli eventuali danni arrecati alle strutture; a tal fine gli assegnatari verseranno una cauzione, come previsto all'art. 3 comma 4 del Reg. 338;
- la consegna delle chiavi d'accesso ai locali verrà effettuata, con apposito verbale, ad un unico referente per ciascuna palestra, individuato dalle stesse società concessionarie; tale persona sarà il *referente unico* per le società sportive per la Circoscrizione e per la scuola nel caso di palestra scolastica, per tutti i problemi connessi alla sorveglianza ed alla pulizia dell'impianto stesso;
- la Circoscrizione effettuerà puntuali e periodici controlli in merito alla sussistenza delle condizioni che giustificano, alla luce delle norme regolamentari richiamate, la concessione di agevolazioni o di gratuità nell'uso degli spazi sportivi assegnati, riservandosi di procedere alla revoca o alla limitazione di tali benefici;
- al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati altresì appositi controlli: sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione; sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione; sul fatto che i soggetti fruitori che accedono alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbiano la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni;

- in conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, l'utilizzo difforme degli spazi assegnati a titolo gratuito, salvo rinuncia comunicata anticipatamente, comporterà la revoca della concessione. Qualora l'utilizzo avvenga per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per le tariffe non realizzate.

I singoli atti di assegnazione degli spazi sportivi a Società sportive o Associazioni, le nuove richieste di spazi a pagamento e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, sono regolate dal rispetto della normativa vigente in tema di emergenza sanitaria COVID-19, coerentemente con le indicazioni fornite dalle diverse discipline sportive.

Considerata la valenza delle attività proposte aventi fini culturali, sociali, sportivi e aggregativi rientranti nelle competenze della Circoscrizione e promosse sul territorio si propone che, nei casi di concessione gratuita, le varie utenze, come indicate nel prospetto allegato (all. 2), come per il passato, permangano a carico dei Servizi competenti della Città.

I numeri identificativi delle utenze delle palestre assegnate in concessione sono contenute nell'allegato 2.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto. (All. 2).

L'oggetto del presente atto sarà discusso in sede di II Commissione di Lavoro Permanente congiunta con la sottocommissione alla Sport del 3 giugno 2021.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi con appello nominale;

### DELIBERA

1) di approvare, sulla base dei criteri sopra esposti e della relativa documentazione esistente agli atti del Settore, le assegnazioni degli spazi sportivi presso le palestre scolastiche e a gestione diretta per la stagione estiva 2021, come da allegato 1, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

2) di concedere l'utilizzo delle palestre "in autogestione" e di applicare la riduzione del 50% sulla tariffa in vigore come previsto al punto 4) lett. e) del Regolamento della Città n. 168 "*Impianti e locali sportivi comunali*";

3) verificato che i destinatari del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del regolamento n. 373, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e sono iscritte all'Albo delle Associazioni della Città, di concedere l'utilizzo gratuito degli spazi sportivi nel periodo compreso tra il 14 giugno e il 31 luglio per le palestre scolastiche e dal 1 giugno e il 31 agosto 2021 per le palestre a gestione diretta nei giorni e negli orari sintetizzati nell'allegato n. 1., secondo quanto previsto dal Regolamento degli Impianti e Locali Sportivi Comunali (Reg. n. 168) (documentazione conservata agli atti del Settore) alle seguenti Associazioni;

in riferimento all'art 2. comma 1 lett. a):

- **Associazione Pens@te** - Via Pordenone 16 - Torino - C.F. 10920470019, per attività con soggetti disabili minori e adulti nella palestra a gestione diretta E14 dal 1 giugno al 31 luglio 2021, il mercoledì e il venerdì dalle ore 15.00 alle ore 16.30. Beneficio economico euro 188,00 circa ;

- **ASD Fuori Onda** – Via Gandino 60/37 1-Torino - C.F.97782120014, per attività con soggetti disabili negli spazi della palestra scolastica Parri dal 21 giugno al 21 luglio 2021, il lunedì e il venerdì dalle ore 18.30 alle ore 20.30. Beneficio economico euro 158,00 circa;

in riferimento all'art 2 comma 1) lett. b) e lett. c):

- **Associazione Culturale Enjoy** - Via Paviolo 14 – Leini, C.F. 92042980018 per attività di estate ragazzi con inserimento di minori in situazione di disagio e di minori extracomunitari. La gratuità viene concessa per la palestra scolastica Pertini, dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle ore 17.30 nel periodo dal 14 giugno al 30 luglio 2021. Beneficio economico euro 2.075,00;

- **Associazione Radici e Ali** – Corso Toscana 129/b –Torino CF. 97767490010 per attività di estate ragazzi rivolte a minori in situazione di disagio e di minori extracomunitari La gratuità viene concessa per la palestra a gestione diretta E15, dal 14 giugno al 30 luglio 2021 il mercoledì dalle ore 14.00 alle ore 16.00 e il venerdì dalle ore 10.00 alle ore 12.30. Beneficio economico euro 438,00 circa;

4) di demandare l'assegnazione degli spazi sportivi a successivi provvedimenti dirigenziali nel caso di eventuali nuove richieste di spazi a pagamento e di eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione estiva 2021, derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici;

5) di dare atto che le condizioni di utilizzo e di pagamento degli spazi in assegnazione degli impianti sportivi, delle palestre scolastiche, per quanto non illustrato nella parte narrativa, sono indicate nei singoli atti di assegnazione di competenza dirigenziale ed in applicazione delle tariffe

così come stabilite con deliberazione del Consiglio Comunale n. 25/2021 del 25/01/2021, esecutiva dall'8 febbraio 2021, in conformità a quanto disposto dal principio contabile applicato della programmazione-allegato 4/1 dal D. L. n. 118/2011 – il Documento Unico di Programmazione per il periodo 2021-2023, contenente tra gli altri gli indirizzi per l'esercizio 2021 in materia di tributi, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili;

6) di stabilire che le Associazioni beneficiarie di gratuità d'uso e/o di riduzione delle tariffe dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;

7) di dare atto che le associazioni sono iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino

8) di stabilire che le spese per le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento esclusa l'utenza telefonica), nei casi di concessione gratuita, permangono a carico dei Settori competenti della Città. Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto (All. 2);

9) di dare atto che le concessioni oggetto del presente provvedimento non producono variazioni sull'orario di accensione degli impianti di riscaldamento degli interi fabbricati e pertanto non vi sono maggiori costi aggiuntivi;

10) il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente d'Area Circoscrizionale;

11) di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio

12) di dichiarare il presente provvedimento, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000, per procedere con i successivi e dovuti provvedimenti, stante l'imminenza della partenza della stagione estiva.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Marco Novello

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Maria Antonietta Consiglio

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

1. all\_2\_utenze\_idriche\_palestre\_21\_rivisto.pdf
2. ass\_radici\_e\_alo\_palestra\_e15.pdf
3. ass\_pens@te\_palestra\_e14.pdf
4. ass\_enjoy\_palestra\_galimberti.pdf
5. asd\_fuori\_onda\_palestra\_parri.pdf
6. VIE\_SPAZI\_ESTIVI\_PALESTRE.pdf
7. ALL\_2\_UTENZE\_PALESTRE\_SPAZI\_ESTIVI\_21.pdf
8. ALL\_1\_PALESTRE.pdf

